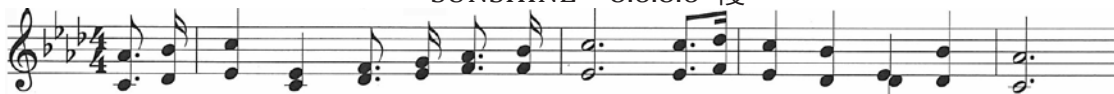


# 第160首 *Sunshine in My Soul* 真光在心

文／讚美詩源考小組策劃 陳美恩撰稿

SUNSHINE, 8.6.8.6 複



1. 今有真光照在我心房，極大榮耀、輝煌；  
There is sunshine in my soul today, More glorious and bright



Eliza E. Hewitt,  
1851-1920



John Robson Sweney,  
1837-1899



教育  
專欄  
讚美詩源考

**作詞者** 曉宜 (Eliza E. Hewitt, 1851-1920)，另有一筆名為 Lidie H. Edmunds，作品也常刊登於《主日學輔助教材》(Sunday-school Helps) 中。<sup>2</sup>

曉宜自學校畢業後即開始執教，後來受到脊椎問題所困，一直無法完全復原，只好中斷教書生涯。有一次，她的背部嚴重受傷，經過六個月期間以石膏固定，在一個溫暖的春天之後，她終於稍有進步而能夠前往公園散步片刻，些許的復原使她心中喜樂不已，因而寫下這首歌詞。

《哥林多後書》四章6-18節，是受脊椎之苦的曉宜非常能體會的——

那吩咐光從黑暗裡照出來的神，已經照在我們心裡，叫我們得知神榮耀的光顯在耶穌基督的面上。我們有這寶貝放在瓦器裡，要顯明這莫大的能力是出於神，不是出於我們。我們四面受敵，卻不被困住；心裡作難，卻不至失望；遭逼迫，卻不被丟棄；打倒了，卻不至死亡。身上常帶著耶穌的死，使耶穌的

生也顯明在我們身上。……所以，我們不喪膽。外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比、永遠的榮耀。原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的；因為所見的是暫時的，所不見的是永遠的。

本詩作曲者斯溫尼 (John Robson Sweney, 1837-1899) 美國人，是早期福音詩歌運動中非常有影響力的音樂家。<sup>3</sup>

註1：曲調名——SUNSHINE，出自原文首句歌詞「There is sunshine」。

註2：本詩作詞者與18首相同，其相關介紹請參見《聖靈》月刊2007年6月號(357期)。

註3：本詩作曲者與62首相同，其相關介紹請參見《聖靈》月刊2008年7月號(370期)。

